

Bản án số: 14/2022/HS-ST

Ngày 07/6/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Tô Văn Thịnh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Ngọc Quang

Ông Vũ Văn Tu

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kiều Diễm - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình tham gia phiên tòa:
Bà Phạm Thị Ngoan - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 6 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 09/2022/TLST-HS ngày 21 tháng 4 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2022/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 5 năm 2022 và Quyết định hoãn phiên tòa số 06/2022/HSST-QĐ ngày 19 tháng 5 năm 2022 đối với các bị cáo:

1. Hà Thị H, sinh năm 1969 tại tỉnh Ninh Bình; nơi cư trú: Phố L, thị trấn Q, huyện Q, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 04/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hà Văn T (đã mất) và bà Trần Thị H ; có chồng là Dương Văn G và 02 con; tiền án, tiền sự: Không.

Bị bắt tạm giam từ ngày 23/9/2021 đến ngày 26/01/2022 được thay thế biện pháp tạm giam bằng biện pháp ngăn chặn Bảo lãnh (có mặt).

2. Phạm Văn V, sinh năm 1974 tại tỉnh Ninh Bình; nơi cư trú: Xóm Đ, xã T1, huyện V1, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 06/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Đức T2 và bà Nguyễn Thị T3; có vợ là Vũ Thị O và 02 con; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú đến nay (có mặt).

Người làm chứng: Anh Dương Văn G (có mặt). Chị Hà Thị T4, chị Vũ Thị O, chị Nguyễn Thị T5, chị Phạm Thị T6, anh Đàm Viêt Đ1 (đều vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ ngày 18/8/2021, Hà Thị H sinh năm 1969 trú tại phố L, thị trấn Q, huyện Q, tỉnh Ninh Bình điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 35N4-1934 trên giá xe phía trước có treo 02 túi nilong màu đen (01 túi đựng vẩy tê tê và 01 túi đựng chai tiết dê). Phía sau chở 01 thùng xốp bên trong có 01 cá thể tê tê và 01 cá thể cây vôi mốc đã chết, trên thùng xốp có để bó rau ngót. Với mục đích vận chuyển từ xã N, huyện Y, tỉnh Hòa Bình về khu vực cầu NN, thành phố N, tỉnh Ninh Bình giao cho một người tên K. Do trước đó H thường xuyên chở thuê đồ ăn là động vật rừng nên biết rõ đây là thùng hàng cấm. Vì vậy để tránh sự phát hiện của cơ quan chức năng H không đi qua chốt kiểm dịch tại cầu L1 là nơi giáp ranh giữa hai tỉnh Hòa Bình và Ninh Bình mà đi vào đường làng nơi ít người qua lại từ huyện Y hướng xã P, huyện Q rồi đi thẳng đến cầu Đ2 sau đó H đi theo đường đê HL về BĐ, khi đi đến gần phà C thuộc địa phận huyện V1 thì H nhận được thông tin là giao hàng cho khách tại khu vực cầu G1, xã G2, huyện V1, tỉnh Ninh Bình thay vì giao tại thành phố N1. Do chưa yên tâm, sợ bị phát hiện nên trên đường đi H sử dụng số điện thoại di động Nokia có số thuê bao 0943.146.428 gọi đến số thuê bao 0912.086.178 của Phạm Văn V, sinh năm 1974 trú tại xóm Đ, xã T1, huyện V1, tỉnh Ninh Bình là người quen biết từ trước nhờ vận chuyển hộ thùng hàng, V đồng ý nên H chở thùng hàng đến để ở cổng nhà V. Tại đây H mở túi nilong màu đen treo ở xe là vẩy tê tê nên H buộc lại và để ở thùng hàng cùng bó rau ngót tại cổng. V từ trong nhà đi ra gặp H hỏi “thùng hàng gì” H trả lời “ hàng chở cho khách”, V mở nắp thùng hàng thấy nóng nên hỏi “hàng gì nóng vậy”, H trả lời “hình như hàng cấm”, V hỏi tiếp “hàng cấm là hàng gì” H nói là “con tê tê” sau đó V mang bó rau ngót mà H sử dụng để che đậy thùng hàng vào sân rồi cả hai khiêng thùng hàng lên phía sau xe mô tô biển kiểm soát 35N7-2502 của V và bỏ túi vẩy tê tê vào giỏ xe. H dặn V đi theo H khi nào H gọi điện thoại thì chở thùng hàng đến. H điều khiển xe đi trước còn V điều khiển xe chở thùng hàng đi phía sau. Trên đường đi H đến nhà chị Phạm Thị Th, sinh năm 1972 trú tại xã T1, huyện V1, tỉnh Ninh Bình mượn 01 thùng xốp màu trắng buộc phía sau xe để đánh lạc hướng cơ quan chức năng. Sau đó, H tiếp tục điều khiển xe đến khu vực cầu G1 để đón khách, thấy không yên tâm và lo sợ bị phát hiện H gọi điện bảo V quay về. Cùng lúc này khi V điều khiển xe chở thùng tê tê do H nhờ đi trên đường đê HL thuộc khu vực xóm Đ, xã T1, huyện V1, tỉnh Ninh Bình thì gặp tổ công tác Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về tham nhũng, kinh tế buôn lậu phối hợp cùng Đội giao thông Công an huyện V1 đang làm nhiệm vụ thấy V có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra phát hiện trên xe vận chuyển một thùng xốp bên trong có 03 cá thể động vật rừng đã chết và 01 túi đựng vẩy động vật, V không xuất trình được hóa

đơn chứng từ, V khai nhận 03 cá thể động trong đó 02 cá thể động vật là tê tê, túi vầy động vật vầy tê tê và 01 cá thể là động vật rừng, V vận chuyển giúp Hà Thị H, sinh năm 1969 trú tại phố L, thị trấn Q, tỉnh Ninh Bình.

Tổ công tác quyết định tạm giữ tang vật niêm phong: 01 túi vầy động vật được đánh số thứ tự 01; 01 cá thể động vật không nội tạng, không lông đánh số thứ tự 02; 02 cá thể động vật có đặc điểm giống nhau số thứ tự 03, 04 cùng phương tiện đưa về trụ sở phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về tham nhũng, kinh tế, buôn lậu để xác minh, giải quyết. Cơ quan điều tra tiến hành trích xuất dữ liệu điện tử camera nhà V để xác định hành vi giao nhận thùng hàng cấm giữa H và V. Biết V đã bị Cơ quan Công an phát hiện, bắt giữ nên H điều khiển xe đi thẳng về nhà và xóa tất cả các cuộc gọi, tin nhắn trong điện thoại H. Căn cứ lời khai của V, Cơ quan điều tra đã triệu tập Hà Thị H, tại Cơ quan điều tra H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và tự nguyện giao nộp chiếc điện thoại di động Nokia đã dùng để liên lạc trong quá trình vận chuyển hàng cấm.

Tiến hành cân xác định khối lượng các cá thể thu giữ, cụ thể:

- 01 túi vầy động vật có đánh số thứ tự 01 có khối lượng 0,6 kg.
- 01 cá thể động vật có đánh số thứ tự 02 có khối lượng 2,2 kg.
- 02 cá thể động vật có đặc điểm giống nhau số thứ tự 03 và 04 có tổng khối lượng là 2,6 kg.

Ngày 19/8/2021 Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về tham nhũng, kinh tế, buôn lậu quyết định trưng cầu Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật - Viện hàn lâm khoa học công nghệ Việt Nam giám định toàn bộ số vật chứng nêu trên.

Tại bản kết luận giám định số 728/STTNSV ngày 27/8/2021 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật, kết luận:

Tên loài:

*01 túi vầy động vật đánh số thứ tự 01 có khối lượng 0,6 kg và 02 cá thể động vật có đặc điểm giống nhau đã chết, không có nội tạng, không có vầy được đánh số thứ tự 03 và 04 có tổng khối lượng là 2,6 kg là loài Tê tê Java, có tên khoa học là *Manis javanica* thuộc lớp thú *Mammalia*.*

*01 cá thể động vật đã chết, không có nội tạng, không có lông đánh số thứ tự 02, có khối lượng là 2,2 kg là của loài Cây vôi mốc có tên khoa học *Paguma larvata*, thuộc lớp thú *Mammalia*.*

Tình trạng bảo tồn:

*Loài Tê tê java (*Manis javanica*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài quy định nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, kèm Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ và đồng thời có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ.*

Loài Tê tê java (Manis javanica) có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) (Ban hành kèm theo Thông báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27/11/2019 của cơ quan quản lý CITES Việt Nam, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn).

Loài cây vòi mốc (Paguma larvata) có tên trong Nhóm IIB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ.

Ngày 16/9/2021 Cơ quan điều tra trung cầu giám định kỹ thuật số và điện tử, phục hồi, trích xuất dữ liệu tin nhắn SMS cuộc gọi trong điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 230 màu xanh đen của H. Tại kết luận giám định số 776/KLGD-PC09-KTSĐT ngày 14/10/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận: Không tìm thấy dữ liệu tin nhắn SMS, cuộc gọi lưu trữ trong điện thoại di động thu giữ của Hà Thị H.

Ngày 07/10/2021 Cơ quan điều tra trung cầu giám định kỹ thuật số và điện tử xác định tệp video thu giữ tại nhà Phạm Văn V. Tại bản kết luận giám định số 834/KLGD-PC09-KTSĐT ngày 11/11/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận: Không phát hiện dấu vết cắt ghép, chỉnh sửa nội dung hình ảnh trong 02 tệp tin video trích xuất từ dữ liệu điện tử nhà Phạm Văn V.

Vật chứng thu giữ:

02 cá thể tê tê, 01 túi vải tê tê.

Thu giữ của Phạm Văn V: 01 mô tô nhãn hiệu Honda Dream biển kiểm soát 35N7-2502 cùng giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 thùng xốp màu trắng, 01 dây cao su đen, 01 khay nhựa hình chữ nhật màu xanh và 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 6 màu vàng thẻ sim có số thuê bao 0912.086.178.

Thu giữ của Hà Thị H: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 230 màu đen xám có 02 thẻ sim có số thuê bao 0943.146.428 và 0346.822.012.

Toàn bộ vật chứng nêu trên Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình đã ra quyết định chuyển đến Cục thi hành án tỉnh Ninh Bình để quản lý theo quy định.

Tại bản cáo trạng số 04/CT-VKS-P1 ngày 20 tháng 4 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình đã truy tố các bị can Hà Thị , Phạm Văn V về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm b khoản 1, khoản 4 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa các bị cáo Hà Thị H, Phạm Văn V đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung cáo trạng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình căn cứ vào tính chất của vụ án, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Hà Thị H, Phạm Văn V phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

Áp dụng điểm b khoản 1, khoản 4 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự đối với các bị cáo Hà Thị H, Phạm Văn V:

Xử phạt bị cáo Hà Thị H từ 15 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 đến 36 tháng tính từ ngày tuyên án; phạt bổ sung từ 60 đến 70 triệu đồng sung ngân sách Nhà nước.

Xử phạt bị cáo Phạm Văn V từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng tính từ ngày tuyên án; phạt bổ sung từ 50 đến 60 triệu đồng sung ngân sách Nhà nước.

Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy 02 cá thể tê tê; 01 túi vảy tê tê.

- Tịch thu tiêu hủy 01 thùng xốp màu trắng, 01 dây cao su màu đen, 01 khay nhựa hình chữ nhật màu xanh.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream biển kiểm soát 35N7-2502 cùng giấy chứng nhận đăng ký xe của Phạm Văn V.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu vàng có sim kèm theo của Phạm Văn V; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 230 màu đen xám có 02 thẻ sim kèm theo của Hà Thị H.

Các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Lời nói sau cùng: Các bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét miễn hình phạt bổ sung và cho các bị cáo được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình đã truy tố. Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: Biên bản kiểm tra, biên bản khám nghiệm phương tiện, biên bản tạm giữ vật chứng, kết luận giám định động vật số 728/STTNSV ngày 27/8/2021 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật đã có đủ cơ sở kết luận: Ngày 18/8/2021 Hà Thị H và Phạm Văn V vận chuyển 0,6 kg vảy tê tê Java và 02 cá thể tê tê Java đã chết có tổng khối lượng là 2,6 kg. Đây là loài động vật thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ. Trên đường vận chuyển từ xã N, huyện Y, tỉnh Hòa Bình về khu vực cầu G1, V1, tỉnh Ninh Bình mục đích giao cho khách tiêu thụ thì bị cơ quan điều tra Công an tỉnh Ninh Bình phát hiện bắt quả tang. Hành vi của các bị cáo Hà Thị H, Phạm Văn V đã phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Điều 244. Tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm

1. Người nào vi phạm quy định về bảo vệ động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ hoặc Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IB hoặc Phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 500.000.000 đồng đến 2.000.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Sản bắt, giết, nuôi, nhốt, vận chuyển, buôn bán trái phép động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ;

b) Tàng trữ, vận chuyển, buôn bán trái phép cá thể, bộ phận cơ thể không thể tách rời sự sống hoặc sản phẩm của động vật quy định tại điểm a khoản này;

c)

.....

4. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 200.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 5 năm.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình truy tố các bị cáo Hà Thị H và Phạm Văn V với tội danh và điều luật đã viện dẫn như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật cần chấp nhận.

[2] Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm hại trực tiếp đến quy định của Nhà nước về bảo vệ môi trường sinh thái tự nhiên, xâm phạm đến các loài động vật thuộc danh mục nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, gây bất bình trong quần chúng nhân dân, do đó cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật để giáo dục, cải tạo các bị cáo và góp phần phòng ngừa chung.

[3] Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy căn cứ vào tính chất, mức độ, vai trò tham gia trong vụ án, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của từng bị cáo trong vụ án để quyết định hình phạt cho phù hợp:

- Bị cáo Hà Thị H là người được thuê vận chuyển 02 cá thể động vật tê tê và vầy tê tê, từ xã N, huyện Y, tỉnh Hòa Bình về khu vực cầu G1, huyện V1, tỉnh Ninh Bình, mặc dù biết tê tê và vầy tê tê là loài động vật và bộ phận cơ thể động vật Nhà nước nghiêm cấm vận chuyển trái phép nhưng vì hám lời 200.000 đồng nên bị cáo đã vi phạm pháp luật. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; có hoàn cảnh gia đình khó khăn là lao động đi làm thuê; chồng bị cáo thường xuyên đau ốm, đang nuôi con đi học có xác nhận của chính quyền địa phương; con gái bị cáo được Bộ trưởng Bộ Y tế tặng Bằng khen vì có thành tích xuất sắc trong công tác hỗ trợ phòng, chống dịch Covid-19 tại các tỉnh

phía Nam; ông ngoại bị cáo được Nhà nước tặng Huy chương chiến thắng hạng Nhất; ông nội bị cáo được Nhà nước tặng giấy khen Huân chương chiến sĩ về vang hạng Ba. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình.

- Đối với bị cáo Phạm Văn V có mối quan hệ quen biết với Hà Thị H, khi được bị cáo H nhờ vận chuyển hộ thùng hàng, mặc dù biết thùng hàng là tê tê và vảy tê tê là động vật bị Nhà nước nghiêm cấm vận chuyển trái phép nhưng V vẫn đồng ý giúp H. Hành vi của bị cáo giúp sức cho bị cáo H thực hiện hành vi phạm tội. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm sự; bị cáo có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn là lao động chính trong gia đình, đang chăm sóc bố mẹ già yếu đều 90 tuổi và nuôi con ăn học có xác nhận của chính quyền địa phương; mẹ bị cáo được Nhà nước tặng Huy chương kháng chiến hạng Nhì; bố bị cáo được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng Ba; ông nội bị cáo được Nhà nước tặng giấy khen Huân chương chiến công hạng Ba và Bằng Tổ quốc ghi công. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình.

Từ những căn cứ trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng mức hình phạt đối với bị cáo H cao hơn bị cáo V là phù hợp với quy định của pháp luật. Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; có nhân thân tốt; nơi cư trú rõ ràng; có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên không cần thiết cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà để các bị cáo được cải tạo, giáo dục dưới sự giám sát của chính quyền địa phương là thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy hoàn cảnh gia đình các bị cáo đều khó khăn về kinh tế (có xác nhận của chính quyền địa phương) bản thân các bị cáo đều là người đi làm thuê kiếm sống nên miễn áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[4] Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự xử lý như sau:

- Tịch thu tiêu hủy 02 cá thể tê tê; 01 túi vảy tê tê.
- Tịch thu tiêu hủy 01 thùng xốp màu trắng, 01 dây cao su màu đen, 01 khay nhựa hình chữ nhật màu xanh.
- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream biển kiểm soát 35N7-2502 cùng giấy chứng nhận đăng ký xe của Phạm Văn V là phương tiện phạm tội.
- Tịch thu sung quỹ Nhà nước các phương tiện liên lạc đã dùng vào việc phạm tội gồm: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu vàng có sim kèm

theo của Phạm Văn V; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 230 màu đen xám có 02 sim kèm theo của Hà Thị H.

[5] Quá trình điều tra Hà Thị H khai sáng ngày 18/8/2021 Hoa được Lê Thị L1 sinh năm 1967, trú tại phố D, xã N, huyện Y, tỉnh Hòa Bình là chủ nhà hàng QL thuê vận chuyên 01 túi nilong đựng vảy tê tê, 01 thùng xốp bên trong có 02 cá thể tê tê và 01 cá thể cây vôi mốc giao cho một người tên K ở khu vực cầu NN, thành phố N1, tỉnh Ninh Bình với giá vận chuyển là 200.000 đồng. Trên đường vận chuyển khi chưa kịp giao cho khách thì bị phát hiện bắt giữ. Căn cứ vào lời khai của Hà Thị H, cơ quan điều tra tiến hành triệu tập Lê Thị L1 nhiều lần nhưng L1 không có mặt tại địa phương, do hết thời hạn điều tra nên Cơ quan điều tra đã tách phần tài liệu liên quan đến L1 để điều tra làm rõ sau.

Đối với người tên K đặt mua 02 cá thể tê tê, vảy tê tê và 01 cá thể cây vôi mốc, cơ quan điều tra không xác định được tên và địa chỉ do vậy không có căn cứ để xác minh, xử lý.

Đối với 01 cá thể động vật đã chết không nội tạng, không có lông có khối lượng 2,2 kg là của loài cây vôi mốc có tên khoa học là *Paguma larvata* thuộc lớp thú Mammalia. Kết quả giám định xác định loài cây vôi mốc (*Paguma larvata*) có tên trong nhóm IIB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm ban hành kèm theo nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ. Quá trình điều tra Cơ quan điều tra đã tiến hành định giá đối với cá thể này, kết quả định giá 01 cá thể cây vôi mốc có giá trị 4.180.000 đồng. Do vậy hành vi vận chuyển cá thể cây vôi mốc nêu trên của H và V không cấu thành tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã” quy định tại Điều 234 Bộ luật Hình sự. Cơ quan điều tra đã tiến hành xử lý vi phạm hành chính đối với H và V là có căn cứ, đúng pháp luật đồng thời tiêu hủy cá thể này theo quy định của pháp luật.

Đối với xe mô tô biển kiểm soát 35N4-1934 H sử dụng để vận chuyển tê tê, quá trình xác minh điều tra xác định là xe của Dương Văn G, sinh năm 1965 trú tại phố L, thị trấn Q, tỉnh Ninh Bình. Việc H sử dụng chiếc xe này để dùng làm phương tiện phạm tội, ông G không biết do vậy Cơ quan điều tra đã không thu giữ chiếc xe này.

[6] Về quyết định, hành vi tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định tại Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi của người tiến hành tố tụng. Do đó hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[7] Về án phí: Các bị cáo Hà Thị H, Phạm Văn V có tội nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự đối với các bị cáo Hà Thị H, Phạm Văn V.

Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự; khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Các bị cáo Hà Thị H, Phạm Văn V phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

- Xử phạt bị cáo **Hà Thị H** 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng tính từ ngày tuyên án 07/6/2022. Giao bị cáo Hà Thị H cho Ủy ban nhân dân thị trấn Q, huyện Q, tỉnh Ninh Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân thị trấn Q, huyện Q, tỉnh Ninh Bình trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

- Xử phạt bị cáo **Phạm Văn V** 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 tháng tính từ ngày tuyên án 07/6/2022. Giao bị cáo Phạm Văn V cho Ủy ban nhân dân xã T1, huyện V1, tỉnh Ninh Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân xã T1, huyện V1, tỉnh Ninh Bình trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật Thi hành án hình sự.

2. Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng:

2.1 Tịch thu tiêu hủy:

- 01 thùng xốp được niêm phong theo quy định bên trong gồm 02 cá thể tê tê; 01 túi vải tê tê (*Chi tiết vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng ngày 26/5/2022 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình*).

- 01 thùng xốp màu trắng, 01 dây cao su màu đen, 01 khay nhựa hình chữ nhật màu xanh (*Chi tiết vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng ngày 19/5/2022 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình*).

2.2. Tịch thu sung quỹ Nhà nước:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream biển kiểm soát 35N7-2502 cùng giấy chứng nhận đăng ký xe của Phạm Văn V.

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6 màu vàng có sim kèm theo của Phạm Văn V; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 230 màu đen xám có 02 thẻ sim kèm theo của Hà Thị H.

(Chi tiết vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng ngày 19/5/2022 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Ninh Bình và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Ninh Bình).

3. Án phí:

Các bị cáo Hà Thị H và Phạm Văn V, mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai, các bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhân:

- TAND Cấp Cao (1 bản);
 - VKSND Cấp Cao (1 bản);
 - VKSND tỉnh Ninh Bình (3 bản);
 - Phòng Kiểm tra thi hành án (7 bản);
 - Phòng HSNV Công an tỉnh Ninh Bình (1 bản);
 - Phòng PC10 Công an tỉnh Ninh Bình (1 bản);
 - Phòng PC03 Công an tỉnh Ninh Bình (1 bản);
 - Sở Tư pháp (1 bản);
 - Bị cáo (2 bản);
 - Lưu hồ sơ, lưu tòa, HCTP (3 bản).
- (Thông báo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú).*

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Tô Văn Thịnh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

TP. CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

PHẠM NGỌC QUANG

VŨ VĂN TU

TÔ VĂN THỊNH